

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DES SOURCES  
MUNICIPALITÉ DE HAM-SUD**

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal, tenue le **3<sup>e</sup>** jour du mois de **juin** de l'an **2024**, à **19 h 30**, au bureau municipal, situé au 9, chemin Gosford Sud à Ham-Sud, à laquelle sont présents :

**Présences :** M. Serge Bernier, maire  
Mme Diane Audit-Goddard, conseillère  
Mme Marilène Poirier, conseillère  
M. Simon Larrivée, conseiller  
M. Antonin Boulet, conseiller  
M. William Darveau-Vaillancourt, conseiller

**Absence :** M. Luc St-Laurent, conseiller

**Est également présent :** Etienne Bélisle, directeur général et greffier-trésorier.

## **1 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

M. Serge Bernier, maire, constate le quorum à **19 h 30** et souhaite la bienvenue aux personnes présentes. M. Étienne Bélisle, directeur général et secrétaire-trésorier est également présent et agira à titre de secrétaire d'assemblée.

**20240603-01**

### **1.1 Adoption de l'ordre du jour**

***Il est proposé par Diane Audit-Goddard  
Et unanimement résolu***

**QUE** l'ordre du jour déposé par la directeur général et secrétaire-trésorier soit adopté en laissant le point « varia » ouvert.

#### 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

20240603-01 1.1 Adoption de l'ordre du jour

20240603-02 1.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 mai 2024

20240603-03 1.3 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 21 mai 2024

#### 2. INVITÉ OU INFORMATION DU MAIRE ET DES CONSEILLERS

#### 3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCE

20240603-04 3.1 Dépenses faisant suite à la séance du 6 mai 2024

20240603-05 3.2 Comptes à payer et dépenses incompressibles – mai 2024

20240603-06 3.3 Salaires payés de la Municipalité – mai 2024

3.4 Dépôt de la situation budgétaire et des prêts à jour – mai 2024

20240603-07 3.5 Archiviste – Autorisation de destruction des documents

20240603-08 3.6 Changement de date – séance ordinaire du conseil municipal du mois d'août 2024

20240603-09 3.7 Mise en vente d'un terrain municipal – lot 6 077 891

#### 4. LÉGISLATION

#### 5. SÉCURITÉ PUBLIQUE

#### 6. TRANSPORT ET VOIRIE

- 20240603-10 6.1 Modification – entente d’entretien hivernal à Duswell
- 20240603-11 6.2 Autorisation – demande de prix pour la réserve d’abrasif et de sel 2024-2025
- 6.3 Dépôt du rapport – hiver 2023-2024
7. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT
8. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT
- 8.1 Rapport mensuel de l’inspectrice et liste des permis émis mai 2024
- 20240603-12 8.2 Demande de dérogation mineure – affichage exploitation agricole – 6 chemin de Saint-Camille
- 20240603-13 8.3 Café-rencontre – activité « Gym-neurones »
9. LOISIRS ET CULTURE
10. RESSOURCES HUMAINES
11. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS
12. CORRESPONDANCE ET DEMANDE D’APPUI
- 20240603-14 12.1 Appui à la Fondation du CSSS des Sources
13. VARIA
- 20240603-15 14. LEVÉE DE LA SÉANCE

**ADOPTÉE**

**20240603-02 1.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 mai 2024**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 mai 2024 et qu’ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

***Il est proposé par William Darveau-Vaillancourt  
Et unanimement résolu***

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 mai 2024 soit adopté tel que déposé par le directeur général et secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE**

**20240603-03 1.3 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 21 mai 2024**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance extraordinaire du 21 mai 2024 et qu’ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

***Il est proposé par Simon Larrivé  
Et unanimement résolu***

**QUE** le procès-verbal de la séance extraordinaire du 21 mai 2024 soit adopté tel que déposé par le directeur général et secrétaire-trésorier.

**ADOPTÉE**

## 2 INVITÉ OU INFORMATION DU MAIRE ET DES CONSEILLERS

Le maire transmet diverses informations aux membres du conseil.

## 3 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCE

### 20240603-04 3.1 Dépenses faisant suite à la séance du 6 mai 2024

*Il est proposé par Marilène Poirier  
Et unanimement résolu*

D'accepter la liste des chèques d'une somme de **18 683,47 \$** faisant suite à la séance ordinaire du 6 mai 2024.

**ADOPTÉE**

### 20240603-05 3.2 Compte à payer et dépenses incompressibles – mai 2024

*Il est proposé par Antonin Boulet  
Et unanimement résolu*

D'accepter la liste des chèques à émettre au **3 juin 2024** d'une somme de **71 612,27 \$** pour le paiement des différents fournisseurs. Cette liste inclut les dépenses incompressibles ainsi que celles autorisées par le directeur général.

	<b>Fournisseurs</b>	<b>Montants</b>
1	AEBI SCHMIDT CANADA INC.	-16,17 \$
2	APSAM	150,00 \$
3	CAIN LAMARRE S.E.N.C.R.L.	164,40 \$
4	CAMPING DU MONT HAM-SUD	229,95 \$
5	CRSBPE - RESEAU BIBLIO ESTRIE	14,66 \$
6	ENGLOBE ENVIRONNEMENT INC.	828,97 \$
7	EXCAVATION LYNDON BETTS	753,55 \$
8	JN DENIS INC	224,64 \$
9	LES DEBROUSSAILLEURS GSL INC.	3 886,16 \$
10	MEGABURO - DRUMMONDVILLE	235,10 \$
11	MICHEL HAMEL, ARCHIVISTE	1 541,62 \$
12	MINISTRE DES FINANCES (SQ)	26 036,00 \$
13	MUNICIPALITÉ SAINT-ADRIEN-DE-HAM	6 264,00 \$
14	OXYGENE BOIS-FRANCS INC	133,69 \$
15	QUINCAILLERIE N.S. GIRARD INC	75,49 \$
16	RÉGIE INCENDIE DES RIVIÈRES	22 617,65 \$
17	REGIE INTERMUNICIPALE DES HAMEAUX	2 170,67 \$
18	SPORTS-INTER PLUS	1 678,58 \$
19	TRANSPORT EXCAVATION M. COUTURE & FILS INC	1 894,15 \$
20	VISA	2 332,67 \$
21	VIVACO GROUPE COOPÉRATIF	396,49 \$
	TOTAL:	<u>71 612,27 \$</u>

**ADOPTÉE**

### 20240603-06 3.3 Salaires payés de la Municipalité – mai 2024

*Il est proposé par Diane Audit-Goddard  
Et unanimement résolu*

D'accepter la liste des chèques de paie au montant de **16 947,19 \$** émis du 6 mai 2024 au 3 juin 2024.

**ADOPTÉE**

### **3.4 Dépôt de la situation budgétaire et des prêts à jour – mai 2024**

Le directeur général dépose aux membres du conseil la situation budgétaire et des prêts à jour de la municipalité au 31 mai 2024.

**20240603-07**

### **3.5 Archiviste – autorisation de destruction des documents**

***Il est proposé par William Darveau-Vaillancourt  
Et unanimement résolu***

**QUE** la municipalité autorise la destruction des documents de la liste fournie par l'Archiviste Michel Hamel.

**ADOPTÉE**

**20240603-08**

### **3.6 Changement de date – séance ordinaire du conseil municipal du mois d'août 2024**

**CONSIDÉRANT QUE** la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Ham-Sud est initialement prévue pour le 5 août 2024;

**CONSIDÉRANT QU'**il y a lieu de modifier la date de la séance;

***Il est proposé par Antonin Boulet  
Et unanimement résolu***

**QUE** la séance ordinaire du conseil municipal prévue pour le 5 août 2024 soit déplacée au 12 août 2024.

**QU'**un avis public à cet effet soit publié et affiché aux endroits désignés par le conseil municipal.

**ADOPTÉE**

**20240603-09**

### **3.7 Mise en vente d'un terrain municipal – lot 6 077 891**

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Ham-Sud possède le terrain identifié comme étant le lot 6 077 891;

**CONSIDÉRANT** que ce terrain municipal a été jugé excédentaire aux besoins actuels de la municipalité;

**CONSIDÉRANT** que le conseil de la municipalité de Ham-Sud a examiné et approuvé l'appel à proposition pour la vente du terrain;

***Il est proposé par Marilène Poirier***

***Et unanimement résolu***

**QUE** le conseil de la municipalité de Ham-Sud autorise le directeur général à procéder à la mise en vente du terrain municipal identifié comme étant le lot 6 077 891, selon les termes et conditions de l'appel à proposition présenté et approuvé par ce conseil.

***ADOPTÉE***

**4 LÉGISLATION**

*Aucun dossier.*

**5. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

*Aucun dossier.*

**6. TRANSPORT ET VOIRIE**

**20240603-10**

**6.1 Modification – entente d’entretien hivernal à Dudswell**

**CONSIDÉRANT** l’entente intermunicipale relative à l’entretien hivernal de chemins municipaux conclue en date du 15 octobre 2011 relative aux modalités de déneigement par la municipalité de Ham-Sud sur le territoire de la municipalité de Dudswell ;

**CONSIDÉRANT** qu’il y a lieu de modifier certaines dispositions relatives à la distance de déneigement de cette entente intermunicipale;

***Il est proposé par Diane Audit Goddard***

***Et unanimement résolu***

**QU’**un amendement soit apporté à l’entente intermunicipale relative à l’entretien hivernal de chemins municipaux afin de faire passer la distance de déneigement par Ham-Sud sur le territoire de Dudswell de 0.8 km à 0.3 km

**QUE** le conseil de la municipalité de Ham-Sud autorise le maire et le directeur général à signer tous documents relatifs à cet amendement.

***ADOPTÉE***

**20240603-11**

**6.2 Autorisation – demande de prix pour la réserve d’abrasif et de sel 2024-2025**

***Il est proposé par Simon Larrivée***

***Et unanimement résolu***

**QUE** la municipalité autorise le directeur général à faire les demandes de prix pour la réserve d’abrasif 2024-2025.

***ADOPTÉE***

### **6.3 Dépôt du rapport – hiver 2023-2024**

Le directeur général dépose le rapport sur le déneigement du MTQ pour la saison d'hiver 2023-2024.

## **7. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT**

*Aucun dossier.*

## **8 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

### **8.1 Rapport mensuel de l'inspectrice et liste des permis émis mai 2024**

Le directeur général dépose le rapport faisant état des permis émis pour le mois de mai 2024 préparé par l'inspectrice en bâtiment et en environnement.

20240603-12

### **8.2 Demande de dérogation mineure – affichage exploitation agricole – 6 chemin de St-Camille**

**CONSIDÉRANT** que la demande vise à permettre une enseigne d'une superficie de 12,83m<sup>2</sup> plutôt qu'une superficie maximale de 3m<sup>2</sup> prévu à l'article 8.3.3 du règlement de zonage, le tout pour l'identification d'une exploitation agricole;

**CONSIDÉRANT** qu'une demande de dérogation mineure a été reçue le 24 avril 2024;

**CONSIDÉRANT** qu'une épreuve couleur de l'enseigne sur le bâtiment a été soumise laquelle permet d'apprécier les proportions ;

**CONSIDÉRANT** que la façade du bâtiment principal a 19,5m (64pi) de largeur et que l'affichage est proportionnel au bâtiment ;

**CONSIDÉRANT** que le bâtiment est en bordure d'une route où la vitesse permise est de 90 km/h ;

**CONSIDÉRANT** que la façade du bâtiment qui supportera l'affichage est parallèle à la route ;

**CONSIDÉRANT** que la demande est jugée mineure dans son impact par le comité ;

**CONSIDÉRANT** que la dérogation si elle est accordée ne cause pas de préjudice aux voisins ;

**CONSIDÉRANT** que ni le projet ni la disposition 8.3.3 du règlement de zonage 200805 et ses amendements ne sont visée par l'article 145.2 de la loi sur l'aménagement et l'urbanisme ;

**CONSIDÉRANT** qu'un avis public a dûment été publié conformément à l'article 145.6 de la loi sur l'aménagement et l'urbanisme

**CONSIDÉRANT** que le comité recommande que la demande soit acceptée telle que présentée;

***Il est proposé par Diane Audit Goddard  
Et unanimement résolu***

**QUE** la dérogation mineure permettant une enseigne d'une superficie de 12,83 m<sup>2</sup> plutôt que 3 m<sup>2</sup> tel que prévu à l'Article 8.3.3 du règlement de zonage 200805 et ses amendements, représentant une dérogation de 9,83m<sup>2</sup>, soit accordée telle que demandée.

**ADOPTÉE**

20240603-13

**8.3 Café-rencontre – activité « Gym-neurones »**

**CONSIDÉRANT** que l'activité « Gym-neurones » sera présentée aux citoyens dans le cadre des « Cafés-rencontres MADA »;

***Il est proposé par William Darveau-Vaillancourt  
Et unanimement résolu***

**QUE** le conseil de la municipalité de Ham-Sud autorise le paiement de l'animatrice, Mme Andrée Habel, pour l'animation de l'activité « Gym-neurones » pour un montant de 250,00 \$.

**ADOPTÉE**

**9. LOISIRS ET CULTURE**

*Aucun dossier.*

**10. RESSOURCES HUMAINES**

*Aucun dossier.*

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

Les citoyens adressent leurs questions aux élus.

**12. CORRESPONDANCE ET DEMANDE D'APPUI**

20240603-14

**12.1 Demande d'appui – Fondation du CSSS des Sources**

***Il est proposé par Simon Larrivé  
Et unanimement résolu***

**QUE** le conseil de la municipalité de Ham-Sud appuie financièrement la Fondation du CSSS des Sources pour un montant de 100 \$ pour l'année 2024.

**ADOPTÉE**

**13. VARIA**

*Aucun dossier.*

20240603-15

**14. LEVÉE DE LA SÉANCE**

*Il est proposé par Diane Audit-Goddard  
Et unanimement résolu*

**QUE** la présente séance soit levée à 20 h 00.

**ADOPTÉE**

---

**Serge Bernier**  
**Maire**

---

**Étienne Bélisle**  
**Directeur général et secrétaire-  
trésorier**

Je, Serge Bernier, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

---

**Serge Bernier**  
**Maire**